

WHY PAD – NEW VERSION

TASTIERA UNIVERSALE MULTIFREQUENZA SENZA FILI - UNIVERSAL WIRELESS KEYPAD

Cod. WHITE 8991007 • BLACK 8991008

MANUALE ISTRUZIONI ED AVVERTENZE - Per la vostra sicurezza, leggere attentamente le istruzioni prima dell'installazione.
INSTRUCTION MANUAL AND WARNINGS - For your safety, please read manual instruction carefully before beginning installation.

SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione: 2 x LR03 AAA 1.5V
Codici radio: fino a 4 completamente indipendenti tra loro
Frequenza: Multy AM/FM
Tipo di codici: Fissi e Rolling
Temperatura di lavoro: -20°/+60°C
Dimensioni: 90x75x30 mm
Peso: 100 gr

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 2 x LR03 AAA 1.5V
Storable codes: up to 4 completely independent
Frequency: Multy AM/FM
Code types: fixed and rolling code
Working temperature: -20°/+60°C
Size: 90x75x30 mm
Weight: 100 g

<p>IMPOSTAZIONE NUOVA PASSWORD (la Password di default è 1111) - SET NEW PASSWORD (Default password is 1111)</p>	
<p>1. Premere e mantenere premuto il tasto per 5 secondi circa, fino a quando il WHY PAD emetterà un BEEP 1. Press and hold down for about 5 seconds, until the WHY PAD emits a BEEP</p>	
<p>2. Digitare la Password valida e premere l'icona , il WHY PAD emetterà un singolo BEEP 2. Enter the valid Password and press the icon , the WHY PAD will emit a single BEEP</p>	
<p>3. Digitare la nuova Password che si desidera utilizzare (4 cifre) e premere nuovamente l'icona , il WHY PAD emetterà 3 BEEP separati a conferma della corretta conclusione della procedura NB: in caso di errore durante la procedura il WHY PAD emetterà 10 BEEP e il LED Rosso lampeggerà. Ripetere la procedura dal punto 1. 3. Enter the new Password you wish to use (4 digits) and press the icon again, the WHY PAD will emit 3 separate BEEPS to confirm the correct conclusion of the procedure NB: in the event of an error during the procedure, the WHY PAD will emit 10 BEEPS and the Red LED will flash. Repeat the procedure from point 1.</p>	

<p>RESET PASSWORD Nel caso sia necessario ripristinare la Password di default (1111) procedere come di seguito: RESET PASSWORD If it is necessary to restore the default password (1111) proceed as follows:</p>
<p>1. Aprire il WHY PAD - Open the WHY PAD</p>
<p>2. Togliere una delle due batterie - Remove one of the two batteries</p>
<p>3. Premere e tenere premuto e riposizionare la batteria correttamente - Press and hold and replace the battery correctly</p>
<p>4. WHY PAD emetterà 5 BEEP e il led ROSSO lampeggerà a conferma che la procedura è avvenuta con successo 4. WHY PAD will emit 5 BEEPS and the RED LED will flash to confirm that the procedure has been successful</p>

<p>COPIA CODICI FISSI</p>	
<p>1. Premere e successivamente inserire la Password valida, premere nuovamente per 5 secondi circa, fino a quando il WHY PAD emetterà 4 BEEP e inizierà a lampeggiare lentamente VERDE 1. Press and then digit the valid Password, press again for about 5 seconds, until the WHY PAD emits 4 BEEP and starts flashing GREEN slowly</p>	
<p>2. Premere il tasto da copiare del radiocomando fino a quando il led del WHY PAD inizierà a lampeggiare veloce 2. Press the button to copy on the remote control until the WHY PAD led starts flashing rapidly</p>	
<p>3. Premere il tasto in cui si desidera memorizzare il codice (1,2,3 o 4) 3. Press the button where you want to memorise the code (1,2,3 or 4)</p>	

PROCEDURA INSERIMENTO IN RICEVENTE
RECEIVER INSERTION PROCEDURE

FUNZIONAMENTO DIRETTO - DIRECT FUNCTION

<p>COPIA CODICI ROLLING SIMPLE</p>	
<p>1. Premere e successivamente inserire la Password valida, premere nuovamente per 5 secondi circa, fino a quando il WHY PAD emetterà 4 BEEP e inizierà a lampeggiare lentamente VERDE 1. Press and then digit the valid Password, press again for about 5 seconds, until the WHY PAD emits 4 BEEP and starts flashing GREEN slowly</p>	
<p>2. Premere il tasto da copiare del radiocomando fino a quando il led del WHY PAD inizierà a lampeggiare veloce 2. Press the button to copy on the remote control until the led starts flashing rapidly</p>	
<p>3. Premere il tasto in cui si desidera memorizzare il codice (1,2,3 o 4) 3. Press the button where you want to memorise the code (1,2,3 or 4)</p>	






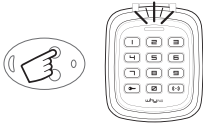
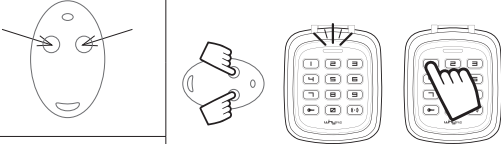


PROCEDURA INSERIMENTO IN RICEVENTE
RECEIVER INSERTION PROCEDURE






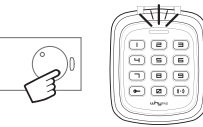
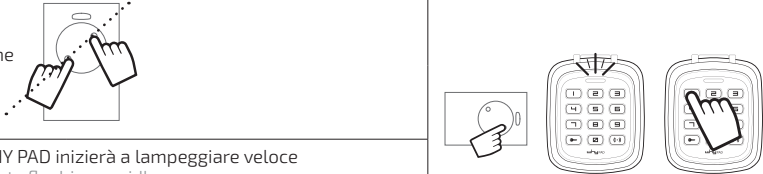

TECNOLOGIA WHY SYNC - WHY SYNC TECHNOLOGY






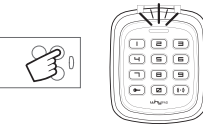
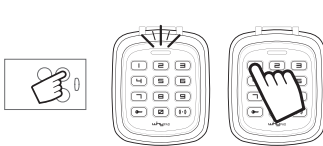


FUNZIONAMENTO DIRETTO - DIRECT FUNCTION

AGIRE SULLA RICEVENTE - ACTION ON RECEIVER REQUIRED



COPIA CODICI ROLLING COMPLEX (BFT MITTO)	
<p>1. Premere  e successivamente inserire la Password valida, premere nuovamente  per 5 secondi circa, fino a quando il WHY PAD emetterà 4 BEEP e inizierà a lampeggiare lentamente VERDE</p> <p>1. Press  and then digit the valid Password, press again  for about 5 seconds, until the WHY PAD emits 4 BEEP and starts flashing GREEN slowly</p>	
<p>2. Premere il tasto da copiare del radiocomando fino a quando il led del WHY PAD emetterà un doppio lampeggio veloce</p> <p>2. Press the button to be copied on the remote control until the WHY PAD led emits a quick double flash</p>	
<p>3. Premere contemporaneamente i tasti 1 e 2 del trasmettitore BFT per emettere il "codice sorgente" fino a quando il led del WHY PAD inizierà a lampeggiare veloce</p> <p>3. Press buttons 1 and 2 of the BFT transmitter at the same time to emit the "seed code" until the WHY PAD LED starts flashing rapidly</p>	
<p>4. Premere il tasto in cui si desidera memorizzare il codice (1,2,3 o 4)</p> <p>4. Press the button where you want to memorise the code (1,2,3 or 4)</p>	
<p>PROCEDURA INSERIMENTO IN RICEVENTE RECEIVER INSERTION PROCEDURE</p>	
<p>TECNOLOGIA WHY SYNC - WHY SYNC TECHNOLOGY </p> <p>AGIRE SULLA RICEVENTE - ACTION ON RECEIVER REQUIRED </p>	

COPIA CODICI ROLLING COMPLEX (FAAC/GENIUS)	
<p>1. Premere  e successivamente inserire la Password valida, premere nuovamente  per 5 secondi circa, fino a quando il WHY PAD emetterà 4 BEEP e inizierà a lampeggiare lentamente VERDE</p> <p>1. Press  and then digit the valid Password, press again  for about 5 seconds, until the WHY PAD emits 4 BEEP and starts flashing GREEN slowly</p>	
<p>2. Premere il tasto da copiare del radiocomando fino a quando il led del WHY PAD emetterà un doppio lampeggio veloce</p> <p>2. Press the button to be copied on the remote control until the WHY PAD led emits a quick double flash</p>	
<p>3. Premere contemporaneamente i tasti 1 e 2 del trasmettitore come da immagine</p> <p>3. Press keys 1 and 2 of the transmitter simultaneously as shown in picture</p>	
<p>4. Mentre il led lampeggia premere il tasto da copiare fino a quando il led del WHY PAD inizierà a lampeggiare veloce</p> <p>4. While the LED is flashing, press the key to be copied until the WHY PAD led starts flashing rapidly</p>	
<p>5. Premere il tasto in cui si desidera memorizzare il codice (1,2,3 o 4)</p> <p>5. Press the button where you want to memorise the code (1,2,3 or 4)</p>	
<p>PROCEDURA INSERIMENTO IN RICEVENTE RECEIVER INSERTION PROCEDURE</p>	
<p>FUNZIONAMENTO DIRETTO - DIRECT FUNCTION </p>	

COPIA CODICI ROLLING COMPLEX (AVIDSEN/V2)	
<p>1. Premere  e successivamente inserire la Password valida, premere nuovamente  per 5 secondi circa, fino a quando il WHY PAD emetterà 4 BEEP e inizierà a lampeggiare lentamente VERDE</p> <p>1. Press  and then digit the valid Password, press again  for about 5 seconds, until the WHY PAD emits 4 BEEP and starts flashing GREEN slowly</p>	
<p>2. Premere il tasto da copiare del radiocomando fino a quando il led del WHY PAD emetterà un doppio lampeggio veloce</p> <p>2. Press the button to be copied on the remote control until the WHY PAD led emits a quick double flash</p>	
<p>3. Premere nuovamente il tasto da copiare del radiocomando fino a quando il led del WHY PAD inizierà a lampeggiare veloce</p> <p>3. Press again the button to copy on the remote control until the WHY PAD led starts flashing rapidly</p>	
<p>4. Premere il tasto in cui si desidera memorizzare il codice (1,2,3 o 4)</p> <p>4. Press the button where you want to memorise the code (1,2,3 or 4)</p>	
<p>PROCEDURA INSERIMENTO IN RICEVENTE RECEIVER INSERTION PROCEDURE</p>	
<p>TECNOLOGIA WHY SYNC - WHY SYNC TECHNOLOGY </p> <p>AGIRE SULLA RICEVENTE - ACTION ON RECEIVER REQUIRED </p>	
































































LISTA COMPATIBILITÀ - COMPATIBILITY LIST

LEGENDA - LEGEND:

 **TECNOLOGIA WHY SYNC**
WHY SYNC TECHNOLOGY

 **AGIRE SULLA RICEVENTE**
ACT ON THE RECEIVER

 **FUNZIONAMENTO DIRETTO**
DIRECT FUNCTIONING

ACM TX2, TX2 COLOR, TX4		DITEC/ENTREMATI BIXLP, GOL4, BIXLG, ZEN		NICE SMILO, FLOR-S, VERY-VR, FLOR-S ERA, ONE (ON), ON ERA, INTI, ERGO, PLANO, ONE (ON FM)		STAGNOLI KALLISTO, VENUS AV223	
ADYX TE4433H BLUE, 433-HG BRAVO		DOORHAN TRANSMITTER 4		NORMSTHAL RCU 2/4 K, EA 433 2/4 K		TAU 250K-SLIMRP, 250K-SLIMR, 250T-4RP	
AERF COMPACT, HY-DOM, MERCURI B, MERCURI C, SABUTON, MARS, SATURN, ST3/N, TERRA, TMP-1, TMP-2, UNITECH		DOORMATIC MILENY, MILENY-EVO		NORTON NEO, TXCD		TELCOMA FM400E, FM400	
ALLMATIC BROWN, BROWN RED, BRO.OVER, PASS, MINIPASS, TECH3, FOR4		ECOSTAR RSC, RSE, RSZ		NORTON GO NORTON, GO MINI NORTON		TOR LIFT TORMIT4	
APERIO GO, GO PRO, GO MINI		ERREKA IRIS, ROLLER 2, ROLLER 433, ROLLER 868, SOL433, SOL868, VEGA 433, VEGA 868		NOVOFERM MCHS, MICRO-NOVOTRON 502, MINI-NOVOTRON 504, MICRO-NOVOTRON 502, MICRO-NOVOTRON 504, MICRO-NOVOTRON 31, MICRO-NOVOTRON S1, MINI-NOVOTRON 30, MINI- NOVOTRON 50, MNHS, MINI NOVOTRON 522		V2 TSC, TXC, TRC, HANDY, PHOENIX, PHOX 433, PHOENIX 868, PHOX 868	
APERTO (Sommer) 4020-TX03-434, TX02-434-2, TX02-868-2		FAAC TML 433SLH, DL 868 SLH, XT 868 SLH, XT 433 SLH, T 868 SLH, T 433 SLH, XT 868 SLH BLACK, XT 433 SLH BLACK		O&O TX, T.COM R4-2, T.COM R8-2, TWIN, TX (NEO)		VDS ECO-R, TRQ P	
APRIMATIC TR, TM4, TXM		FAAC XT 433 RC, TE433HG, XT4 433 RCBE		PRATEL MTE, MPSTLE, MPSTP2E, TCE, BFOR, TRQ-P, SLIM-E			
AVIDSEN 104251, 104250, 104250 OLD, 104250 RED, 104257, 104350, 654250, TX4 114253		FADINI JUBI-SMALL, JUBI 433, DIVO 71/4		PUJOL TWIN, VARIO, VARIO MARS, VARIO OCEAN, NEO			
BALLAN FM400, FM400E		GENIUS AMIGO JA332-JA334 868, AMIGOLD 868, KILO 433 JLC, KILO 868 JLC		RIB LITHIO			
BENINCA TO, GO, WV, TWV, ROLLKEY, APPLE, LOT WCV, CUPIDO, TO.GO, QV, HAPPY VA		GENIUS BRAVO, ECHO		ROPER NEO			
BENINCA IO, TO.GO, VA		GIBIDI AU1600, AU1600 WOOD, AU1680, AU1680 WOOD, DOMINO, MAKO		ROPER GO ROPER, GO MINI ROPER			
BFT MITTO, MITTO M, MITTO RCB, MITTO A, TRC, GHIHLI, MURALE, KLEIO		JCM NEO, TWIN		SABUTOM BROOVER, BROSTAR			
CARDIN TRQ S449, TRQ S449 GREEN (PRECODE), TXQ S449, TXQ S449 GREEN, TRQ S486, TXQ S486, S437 TX, XRADO		JCM GO, GO PORTIS, GO NORTON, GO MINI		SEAV BE HAPPY RS, BE SMART			
CASALI GENIUS/CASALI A252RC		KBLUE ETH-TEL01		SECULUX NEO			
CHAMBERLAIN/LIFT MASTER/MOTOR LIFT 953ESTD, 371 LM, 971LM, 84330E, 94334CE, 94333E/94334E/94335E, 9747E, 1A5639-7 ,1A5477,1A6487,132B2372, 94330EM- L/9333EML/94335EML, 84330EML/84333EM- L/84335EML, 8747EML		KEY 900TXB-42R, TXB 44R, SUB 44R		SILVELOX Mhz 2007, QUARZ SAW			
CLEMSA MUTANCODE, T, T-8, E-CODE N		KING GATES CLIPPER, STYLO		SIMINOR CVXNL, MITTO			
CLEMSA Attenzione! Codice Fisso MASTERCOD MV		KLING KUA, KUA E, KUA S		SIMINOR SIM433			
DASPI ZERO RC		LABEL SPYCO		SOMFY K-EASY, K-EASY NEW, K-EASY OLD, MITTO, KEY GO RTS, TELIS RTS, KEYTIS RTS, KEYTIS RTS NS, ALARMA			
DEA SYSTEM PUNTO 278, GOLDR, GENIE R 273, GENIE R-GT2M, MIO TR, GT2M, TRN		LIFE FIDO		SOMMER 4010, 4011, 4014 TX03-434-2, 4013 TX03-434-4, 4020 TX03-868-4, 4026 TX03-868-2, 4022 TX02-434-2, 4025 TX02-868-2, 4031 TX08-868-4			

 **TECNOLOGIA WHY SYNC**
WHY SYNC TECHNOLOGY

In prossimità dell'automazione e prima di aver utilizzato il radiocomando originale, premere (F4) e digitare la Password originale, premere (F5) e digitare la Password valida, poi mantenere premuto il tasto del WHY PAD dove avete memorizzato il codice fino a quando il led verde inizierà a lampeggiare (circa 10 secondi). Attendere la fine del lampeggio.

Close to the automation and before using the original remote control, press (F4) and digit the valid Password, then press the WHY PAD's button where the code has been stored until the green LED starts to flash (about 10 seconds). Wait for the end of the flashing.

 **AGIRE IN RICEVENTE**
ACT ON THE RECEIVER

Premere il tasto PRG o PGM presente in ricevente, poi digitare la Password valida seguita dal tasto desiderato.

NB: Per emettere il codice sorgente premere (F4) e digitare la Password valida, ora premere 5 volte (F5) e successivamente il tasto con il codice sorgente desiderato.

Press PRG or PGM button on the receiver, then digit valid Password followed by the desired button.

NB: To emit the source code, press (F4) and digit valid password, then press (F5) 5 times and after the button which contains the desired source code.

 **FUNZIONAMENTO DIRETTO**
DIRECT FUNCTIONING

In prossimità dell'automazione premere il tasto del WHY PAD alcune volte fino all'attivazione dell'automazione.

Close to the automation press the WHY PAD's button sometimes until the automation be activated.